



**EWB Aktuell**

## Alles feiert, einer wacht

Lichterketten, Weihnachtsbraten, Lieder-CD: Zu Weihnachten steigt der Stromverbrauch alle Jahre wieder kräftig an – auch in Bautzen. Gut, dass der Bereitschaftsdienst der EWB keine Pause macht und selbst an Heiligabend in Rufbereitschaft ist. So können eventuelle Störungen bei der Energie- und Wasserversorgung schnell behoben werden. Dank des sehr gut modernisierten EWB-Netzes kommen Störungen jedoch kaum noch vor. → Seite 2

**BBB Aktuell**

## Freie Fahrt im Winter

Nächtlicher Schneefall, überfrierende Nässe: Im Winter werden Bautzens Straßen schnell mal zur gefährlichen Rutschbahn – wäre da nicht der Winterdienst der BBB. Fahrzeuge, Streumittel, Touren- und Einsatzpläne: Hier hat man alles im Blick – und im Griff. Erfahren Sie in dieser Ausgabe, welche Straße wann geräumt wird – und wann und wo die Anlieger selbst zur Schippe greifen müssen. → Seite 3

**Abwasserbeseitigung Aktuell**

## Alt-Medikamente: wohin?

Gut die Hälfte aller Deutschen entsorgt übrig gebliebene Arzneimittel über Waschbecken oder Toilette – mit fatalen Folgen: Denn so gelangen Wirkstoffe, Hormone und Co. ins Trinkwasser, in Gewässer, per Düngung auf Äcker und Wiesen und damit letztlich auf unseren Teller. Der Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Bautzen (EAB) klärt über die Risiken falscher Arzneimittelentsorgung auf und gibt Tipps, wie man es richtig macht. → Seite 9



Mannschaft für alle Fälle: Beim Bereitschaftsdienst der EWB sorgen insgesamt 24 Mitarbeiter im Wechsel dafür, dass Strom, Wasser, Wärme und Gas wie gewünscht fließen – auch an Weihnachten und Silvester.

## Alles feiert. Einer wacht.

Arbeiten, wenn andere frei haben oder feiern: Das ist nicht nur in Krankenhäusern oder bei der Feuerwehr die Regel. Auch bei Strom, Wasser, Gas oder Wärme gilt: Einer muss immer ein Auge darauf haben, dass alles richtig läuft – und im Notfall sofort zum Eingreifen bereit sein. Bei der EWB sorgen 24 Mitarbeiter im Wechsel dafür, dass Störungen nicht nur rund um die Uhr gemeldet werden können, sondern auch umgehend behoben werden – und das 24/7, auch über Weihnachten und den Jahreswechsel.

Beim Stichwort „Jahreswechsel“ muss bei der EWB wohl jeder an die denkwürdige Silvesternacht 1996/97 denken: Damals meldete die

Polizei abends einen Wasserrohrbruch kurz vor der Friedensbrücke – es hatte eine der beiden Hauptleitungen erwischt. Eine große Sache, sofortiges Eingreifen notwendig.

### Havarie im Großformat

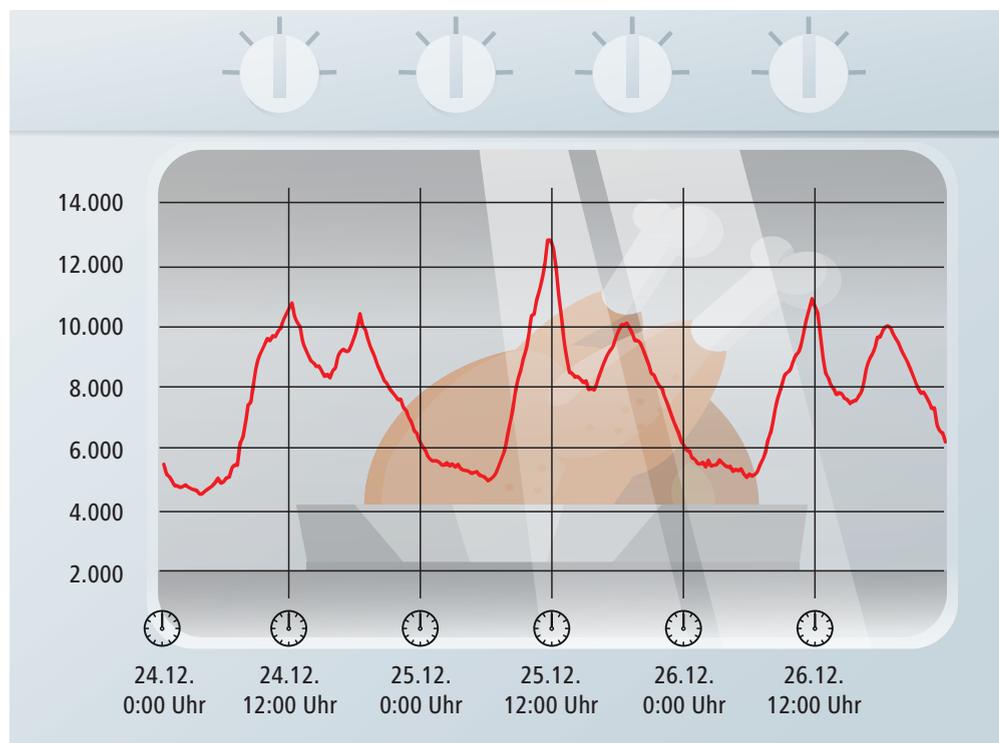
Und die „Notfallmaschinerie“ der EWB funktioniert glänzend: Vom Leitwart alarmiert, sind Bereitschaftsmonteur und -ingenieur der EWB sofort zur Stelle, gefolgt von den Vertragsfirmen – Streudienst, Tiefbau- und Montagefirmen. Der Tiefbau beginnt sofort damit, die Straße aufzugraben. Zwischendurch muss der Leitwart die aufgeregten Anwohner beruhigen, die Telefone klingeln ununterbrochen. Um Mitternacht stoßen die Männer an

der Brücke mal schnell mit einem Glas Sekt an, den irgendjemand besorgt hat. Noch am Neujahrsmorgen ist der Schaden behoben. Doch zum Glück passieren solche großen Störungen heutzutage kaum noch, denn die EWB haben viel in ihre Versorgungsnetze investiert und diese nahezu vollständig modernisiert. Auch regelmäßige Wartungen und guter Service tragen dazu bei, dass das Störungsrisiko gegenüber den 1990er Jahren deutlich gesunken ist.

Ganz gleich Null ist es trotzdem nicht – deshalb gibt es für jede der Sparten Strom, Gas, Wasser, Wärme und Energieerzeugung einen eigenen Bereitschaftsdienst, der auch am Heiligabend oder an Silvester immer sozusagen „mit einem Ohr am Handy“ feiert: Arbeitskleidung und -geräte liegen griffbereit, das EWB-Auto wartet startklar vor der Haustür, Besuche auswärts sind tabu. Denn wenn das Telefon klingelt, muss es schnell gehen – selbst wenn das Festtagsessen dampfend auf dem Teller liegt.

### Festtagssinken und -spitzen

Apropos Festtagsessen: Wissen Sie, was die „Weihnachtsbratenspitze“ ist? Gemeint ist jenes Stromverbrauchshoch, das alle Jahre wieder deutschlandweit am 25. Dezember etwa zwischen 10 Uhr und 12.30 Uhr zu beobachten ist, wenn der Weihnachtsbraten in der Röhre und die Töpfe auf dem Herd stehen (siehe Grafik). Der Verbrauch liegt dann etwa ein Drittel höher als sonst – (fast) ausgeglichen übrigens von der „Kirchgeh-Senke“ am (Heilig)Abend vorher. Beim Wasser gibt es übrigens ein ähnliches Phänomen: So steigt der Wasserverbrauch während Halbzeitpausen bei Fußballländerspielen regelmäßig sprunghaft an – und das garantiert nicht, weil die Fans so großen Durst haben.





## Der Winter kann kommen

Der Winter kann die Straßen schnell in gefährliche Rutschbahnen verwandeln. Umso wichtiger ist der städtische Winterdienst. Und da ist Bautzen bestens vorbereitet – dank der Beteiligungs- und Betriebsgesellschaft Bautzen mbH (BBB), die alles rund um den Winterdienst organisiert. Die BBB Umwelt koordiniert die gesamte technische sowie personelle Planung und stellt die Streumittel zur Verfügung. Ihr Einsatz umfasst dabei nicht nur alle Straßen innerhalb der Ortslagen, sondern auch Radwege, öffentliche Plätze sowie Gehwege an städtischen Grundstücken. Außerdem stellt die BBB Umwelt an Strecken, die besonders verwehungsgefährdet sind, Schneefangzäune auf und befüllt regelmäßig die Streugutbehälter. Schnee und Eis können also kommen!

### Bautzens Winterdienst in Zahlen

- Rund 40 Mitarbeiter der BBB Umwelt sind im Einsatz.
- 80 Tonnen Salz liegen im Lager an der Schäferstraße bereit.
- 30 Tonnen Magnesiumchloridlösung stehen zur Verfügung.
- 80 Tonnen Splitt warten darauf, bei Glätte verteilt zu werden.
- 119 Streugutbehälter stehen an gefährdeten Stellen überall im Stadtgebiet.
- 3.550 Meter Schneefangzäune sind aufgestellt.
- Auf 20 verschiedenen Touren sind die Mitarbeiter unterwegs – wenn nötig täglich.

Die Streumittel werden je nach Verbrauch während der gesamten Winterperiode ergänzt.

### Welche Fahrzeuge stehen zur Verfügung?

- 3 LKW mit Räumschild und Feuchtsalzstreuer
- 2 Multicars mit Räumschild und Feuchtsalzstreuer
- 1 Multicar mit Räumschild und Splittstreuer
- 1 Holder mit Räumschild und Streuer
- 5 Transporter für manuelle Streuung

### Reihenfolge und Zeiten

In Bautzen gibt es mehrere Hundert Straßen. Bei Schneefall alle gleichzeitig zu beräumen, ist logis-

tisch nicht möglich. Deshalb sind die Straßen in verschiedene Kategorien eingeteilt:

- Zur Dringlichkeitsstufe 1 gehören verkehrswichtige Straßen, gefährliche Stellen sowie die Strecken des Busverkehrs.
- Stufe 2 umfasst Haupterschließungs- und Sammelstraßen.
- Zur Stufe 3 zählen Straßen von untergeordneter Bedeutung.

Straßen der Stufe 1 werden werktags bis sieben Uhr morgens geräumt und bei Bedarf gestreut, an Sonn- und Feiertagen bis neun Uhr. Danach folgen die übrigen Straßen in der Reihenfolge ihrer Wichtigkeit.

Schließlich gibt es noch rund 140 städtische Straßen, die in keinem Tourenplan auftauchen – sie haben eine sehr geringe Verkehrsbedeutung und wenig Gefahrenpotenzial. Hier sind die Anlieger zum Räumen verpflichtet (siehe Kasten) – etwa „An der Petrikirche“ in der Altstadt oder „Zur Feldscheune“ in Niederkaina.

### Fahrzeuge mit hochgestelltem Räumschild

Viele Menschen wundern sich im Winter, wenn sie Fahrzeuge sehen, die mit hochgestelltem Räumschild unterwegs sind. Das hat verschiedene Gründe. Zum einen kann es an der Zuständigkeit liegen: So ist für die Beräumung der Bundesstraßen – auch im Stadtgebiet! – der Landkreis verantwortlich, für die städtischen Straßen dagegen die BBB Umwelt. Zum anderen gibt es Unternehmen, die im privaten Auftrag Schnee räumen und Winterdienste übernehmen – etwa für Wohnungsgenossenschaften.

### Was wird gestreut?

Die BBB-Streiffahrzeuge des Winterdienstes nutzen für die Straßen ein Feuchtsalzgemisch bzw. wenden eine Feuchtsalztechnologie an. Auf Geh- und Radwegen sowie Nebenstraßen in den Ortsteilen wird Splitt gestreut.

## Von Gehweg bis Bushaltestelle: Anlieger im Einsatz

Winterdienst ist immer auch Sache der Anlieger. Sie sind – so sieht es die Straßenanliegersatzung der Stadt Bautzen vor – verpflichtet, die Gehwege zu räumen und zu streuen. Das gilt auch dann, wenn der Gehweg zugleich als Radweg fungiert. Sind Geh- und Radweg voneinander getrennt, ist der Anlieger nur für den Gehwegteil zuständig. Wenn auf keiner Seite der Straße ein Gehweg vorhanden ist, müssen die Anlieger die Flächen am Fahrbahnrand räumen und streuen, und zwar in einer Breite von anderthalb Metern.

Auch bei Bushaltestellen ist meist der jeweilige Anlieger verantwortlich – es gibt aber Ausnahmen. Welche das sind, kann bei der BBB Umwelt erfragt werden: Dort sind alle Bushaltestellen gelistet, die die BBB im Auftrag der Stadt betreut. Bei allen anderen bestehen private Anliegerpflichten.

Übrigens: Ein bestimmtes Streumittel ist für die Anlieger nicht vorgeschrieben. Sie können Splitt oder Sand verwenden. Handelsübliche Taumittel wie etwa Salz sind aber nur unter bestimmten Voraussetzungen zugelassen – etwa bei Eisregen oder auf Treppen sowie Gehwegen mit starkem Gefälle.

## Fragen zum Winterdienst? Hier gibt's Antworten

Das Räumfahrzeug hat Ihre Einfahrt zugeschoben? Das kann passieren. Denn durch die Stellung des Räumschildes haben die Fahrzeuge auf der Straße technisch gar keine andere Möglichkeit, als den Schnee seitlich wegzuschieben. Bitte rufen Sie in diesem Fall nicht an. Für alle anderen Fragen rund um den Winterdienst stehen Ihnen die Mitarbeiter der BBB gern zur Verfügung. Sie erreichen sie von Montag bis Donnerstag zwischen 8 und 16 Uhr sowie freitags zwischen 8 und 15 Uhr.

Telefon: 03591 4644-0  
E-Mail: [info@bb-bautzen.de](mailto:info@bb-bautzen.de)



# Wir bauen für Bautzen

Baustellen auf Straßen und Gehwegen nehmen die meisten Menschen nur als Ärgernis wahr: Sie kosten Parkplätze, halten den Verkehr auf, zwingen zu Umwegen oder sorgen für Lärm und Dreck. Geht Ihnen das auch so? Dann schenken Sie uns eine Minute Lesezeit – wir versprechen Ihnen: Danach betrachten Sie unsere Baustellen mit anderen Augen.

Ob Trinkwasser, Gas, Strom oder Fernwärme: Ohne Leitungen kommt nichts davon bei Ihnen an. Ver-

borgen unter Bautzens Straßen liegen deshalb hunderte Kilometer an Kabeln und Rohren – manche davon schon seit vielen Jahrzehnten. Logisch, dass an diesem weitverzweigten, komplexen Netz auch mal etwas kaputt geht ... Sie merken das z. B. daran, dass kein Wasser mehr aus dem Hahn kommt, der Heizkörper kalt bleibt oder der Strom eben mal nicht wie gewohnt aus der Steckdose kommt.

So weit wollen wir es gar nicht erst kommen lassen. Deshalb reparieren und modernisieren wir

unsere Leitungsnetze kontinuierlich. Je nach Situation vor Ort müssen wir das Netz auch mal erweitern oder Teile davon zurückbauen – alles, damit wir Sie auch zukünftig verlässlich mit Energie, Wärme und Wasser beliefern können und die Abwasserableitung problemlos funktioniert!

Damit Sie schon jetzt wissen, auf welche Baustellen Sie im kommenden Jahr in Bautzen stoßen werden, haben wir unsere geplanten Baumaßnahmen hier für Sie aufgelistet.

## Diese Baumaßnahmen planen EWB, EAB und Stadt Bautzen für 2022:

Wo wird gebaut?	Wer baut?	Umfang der Maßnahme	Bauzeitraum
Albert-Schweitzer-Straße 2. Teilabschnitt	EWB, EAB, Stadt	Kanalbau, Trinkwasser, Gas, Strom, Straßenbau	März bis Juli 2022
Am Steinhübel	EWB	Trinkwasser	März bis Juni 2022
Czornebohnstraße (Sternwarte)	EWB	Trinkwasser	April bis September 2022
Dresdener Straße (Kreisverkehr Esso bis Obi)	EWB, Stadt	Gas, Trinkwasser, Straßenbau	April bis September 2022
Dresdener Straße (Fischergasse bis Bleichenstraße)	EWB	Gas, Trinkwasser, Strom	März bis Juni 2022
Hoyerswerdaer Straße (Bereich Autobahnauffahrt)	EWB	Gas	Mai bis Juli 2022
J.-R.-Becher-Straße Süd	EWB	Fernwärme, Strom	März bis September 2022
Käthe-Kollwitz-Straße (K.-Liebknecht-Straße bis Käthe-Kollwitz-Platz)	EAB, EWB	Kanalbau, Trinkwasser	April bis September 2022
Löbauer Straße / Paulistraße Kreuzungsbereich	Stadt, EWB	Trinkwasser, Strom, Straßenbau	Juni bis September 2022
Paulistraße (Weingangstraße bis Th.-Mann-Straße)	EWB	Fernwärme	März bis Mai 2022
K.-Liebknecht-Straße (von Löhrstraße bis Stieberstraße)	EWB	Fernwärme	Juni bis Oktober 2022
Handrij-Zejler-Straße	EAB	Kanalbau	April bis Juni 2022

## Ihre Meinung ist gefragt: Wie gefällt Ihnen unser Magazin?

Neue Energietarife, Spielplatz-Übersicht, Vereinsnachrichten, Abwassertipps, Kundenportraits: Dreimal jährlich informiert unser Kundenmagazin „InBautzen“ Sie über Neuigkeiten und Wissenswertes von der EWB, der BBB und dem EAB.

Bis das Heft in Ihrem Briefkasten liegt, ist eine Menge Arbeit nötig: Themen wollen gefunden und recherchiert, Fotos und Daten gesammelt werden. Texte sind zu schreiben, zu prüfen, zu korrigieren, zu ändern, zu ergänzen, zu kürzen. Schließlich muss alles seinen Platz auf den Seiten finden – jede Überschrift, jedes Bild, jeder Infokasten. Und dann ab in die Druckerei ...

### Jetzt sind Sie dran!

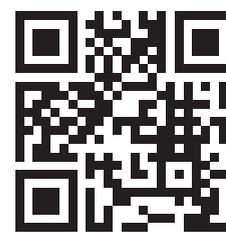
Wir möchten gern von Ihnen wissen, wie unser Magazin bei Ihnen ankommt. Gefällt Ihnen die Gestaltung? Sagt Ihnen unser Themen-Mix zu? Welche Infos wünschen Sie sich, womit können Sie weniger

anfangen? Welche Anregungen und Ideen haben Sie für „InBautzen“? Und – ganz wichtig – wünschen Sie sich eine digitale Version?

Sagen Sie uns die Meinung – mit dem abgebildeten QR-Code gelangen Sie direkt zur Umfrage. Parallel befragen wir eine Auswahl unserer Kunden auch telefonisch zu den genannten Themen.

Als kleines Dankeschön verlosen wir unter allen Teilnehmenden 5 Bautzener Gasthaus-Gutscheine im Wert von je 20 Euro. Sie gelten in 20 gastronomischen Einrichtungen in und um Bautzen.

Vielen Dank & viel Glück!



[www.ewbautzen.de/umfrage](http://www.ewbautzen.de/umfrage)



# Zuverlässig versorgt – auch 2022

Sicher haben Sie es schon gehört oder gelesen: Die Energiepreise sind zur Zeit stark in Bewegung. Und wahrscheinlich fragen Sie sich, ob Sie im nächsten Jahr mehr Geld für Strom, Erdgas oder beides bezahlen müssen. Ein Thema, das auch uns bei der EWB umtreibt. Lesen Sie hier, welche Faktoren die Energiepreise beeinflussen und wie die EWB dafür sorgt, dass Strom und Gas für Sie bezahlbar bleiben.

Wussten Sie, dass Energie an der Börse gehandelt wird – so wie Aktien? Und genau wie die Aktienkurse an den Wertpapierbörsen schwanken auch die Preise für Strom und Erdgas – mal mehr und mal weniger. Wer also klug einkauft, kann große Energiemengen zum kleinen Preis erwerben – auch wenn sie erst in einigen Tagen, Wochen oder Monaten gebraucht werden.

Auch die EWB kauft Strom und Gas an den Energiebörsen ein – deshalb beobachten wir die Preisentwicklung dort Tag für Tag sehr genau. Dass die Börsenpreise für Energie aktuell stark steigen, betrachten wir – genau wie Sie – mit Sorge: Strom ist jetzt dreimal, Gas sogar viermal so teuer wie noch zu Jahresbeginn. Natürlich versuchen wir, dies durch gute Beschaffungsstrategien abzufedern – denn der Einkaufspreis ist nahezu der einzige Preisbestandteil, den wir als kommunales Energieunternehmen tatsächlich beeinflussen können.

## EWB: Energie auf Vorrat gekauft

Und da haben wir gleich eine gute Nachricht: Den größten Teil der Energie, die unsere Privat- und Gewerbekunden im nächsten Jahr verbrauchen werden, haben wir uns bereits vor längerer Zeit gesichert, müssen also nur noch kleine Portionen zukaufen. Lediglich Geschäfts- und Industriekunden, die sich bislang noch nicht eingedeckt haben, haben aktuell schlechte Karten.

Wie hoch Ihre Energiepreise sind, hängt aber – wie schon gesagt – längst nicht nur vom Ein-

kaufpreis ab – der macht z. B. beim Gas mit ungefähr 42 Prozent noch nicht einmal die Hälfte des Endpreises aus. Der umfasst nämlich auch noch gesetzlich festgelegte Netzentgelte – sozusagen die „Maut“, die für die Nutzung des Strom- und Gasnetzes (Trassen und Leitungen, Umspannwerke usw.) anfällt, inklusive aller Aufwendungen für Zähler, Messung und Abrechnung Ihres Verbrauchs. Das macht ca. 25 Prozent des Gaspreises aus, die EWB finanziert damit den laufenden Netzbetrieb, aber auch Wartung, Instandhaltung und Erneuerung der Netze.

## CO<sub>2</sub>: Wer nicht sparen will, muss zahlen.

Und nicht zuletzt gibt es staatlich veranlasste Preisbestandteile – sie machen etwa ein Drittel des Endpreises aus. Beim Gas gehört dazu neben Abgaben und Steuern auch der sogenannte CO<sub>2</sub>-Preis: Fällt bei der Wärmeerzeugung CO<sub>2</sub> an, kostet das Geld – aktuell sind es 25 Euro pro Tonne CO<sub>2</sub>, 2022 werden es 30 Euro sein, bis 2025 steigt der Preis auf 55 Euro. Die Abgabe soll zum Energiesparen animieren und den Umstieg auf klimafreundliche Technologien wie Brennwerttechnik, Biogas oder Solarthermie fördern. Geld, das direkt dem Klimaschutz zugute kommt und künftig auch zur Senkung der EEG-Umlage beitragen soll. Nichts zu tun hat der CO<sub>2</sub>-Preis allerdings mit der CO<sub>2</sub>-Steuer – die steigt zum 01.01.2022 ebenfalls.

Nicht viel anders sieht es beim Strom aus. Neben dem Energiemix spielen hier auch CO<sub>2</sub>-Preis und Netzentgelte eine erhebliche Rolle in der Berechnung der Preise. Und selbst auf die Fernwärme wirken sich die neuerlichen Steigerungen aus – denn sie wird ebenfalls durch Erdgas erzeugt.

## Gut fürs Klima – gut für Sie

Wer Energie spart, spart auch Energiekosten. Als Energieexperte hat die EWB jede Menge Tipps und Ideen auf Lager, wie Sie mit einfachen Mitteln Ihren Strom- und Gasverbrauch senken können. Und unser Klima freut sich mit. Schauen Sie einfach mal rein: [www.ewbautzen.de/energiesparen](http://www.ewbautzen.de/energiesparen)

Sie sehen: Der Gaspreis hat es in sich – und die EWB wird nicht umhinkommen, einen Teil der Kostensteigerungen an die Kunden weiterzugeben. Dass ein großer Teil des Gaspreises nicht vom Einkaufspreis abhängt, ist da sogar von Vorteil – ebenso wie unsere vorausschauende Beschaffungspolitik: So schlagen die aktuell höheren Beschaffungskosten nicht voll durch. Und Sie können sich jederzeit darauf verlassen, dass wir Sie auch zukünftig verlässlich mit Gas versorgen – zu bezahlbaren Preisen.



Energie- und Wasserwerke Bautzen GmbH

**Treue lohnt sich.**

Jetzt sparen mit Bautzner.Treuestrom und Bautzner.Treuegas: [www.ewbautzen.de](http://www.ewbautzen.de)

*In Bautzen zu Hause.*  
DIE EWB: STROM | GAS | WASSER | WÄRME

## EWB unterstützt Sitzecken im Stadtteil Gesundbrunnen

Treffen, quatschen, Spaß haben: Damit sich junge Leute in ihrem Wohnviertel wohlfühlen, brauchen sie einen Ort, an dem sie sich ungezwungen austauschen können. Die Bautzener Mietergenossenschaft GAIA eG hat im Stadtteil Gesundbrunnen einen solchen geschaffen: Im Innenhof des GAIA-Wohngebiets gibt es jetzt eine neue und attraktive Sitzecke für Kinder und Jugendliche.

Die Energie- und Wasserwerke Bautzen GmbH hat dieses Projekt unterstützt, indem sie zwei

weitere der stabilen Beton-Sitzblöcke direkt beim Spielplatz gesponsert hat. Denn für die EWB spielt soziales Engagement eine große Rolle. „Ziel ist es, Jugendlichen den möglichen Raum zu geben, sich zu treffen, auszutauschen und eine schöne Zeit im Freien zu verbringen“, sagt EWB-Vertriebsleiter Martin Eismann. Eine gelungene Aktion, die bereits sehr viel Zuspruch erfahren hat.

*EWB-Vertriebsleiter Martin Eismann testet die neuen Sitzblöcke im Innenhof des GAIA-Wohngebiets im Gesundbrunnen.*



## Mit ausrangierten Büromöbeln soziale Projekte unterstützen

Too good to go – zu gut, um es wegzuerwerfen: Das gilt nicht nur für Lebensmittel, sondern auch für andere Dinge, die ausrangiert werden, zum Beispiel für Büromöbel. Denn auch sie finden oft noch neue Eigentümer, die Tische, Stühle und Schränke gebrauchen können. Und wenn dabei auch noch soziale Projekte unterstützt werden, kann man zu Recht von einem vollen Erfolg sprechen.

So wie kürzlich die Energie- und Wasserwerke Bautzen GmbH: Nach diversen Bau- und Umbaumaßnahmen haben wir Büromöbel aussortiert – und diese getreu dem obigen Motto nicht

etwa entsorgt, sondern an Geschäftspartner sowie gewerbliche EWB-Kunden kostenfrei weitergegeben.

Im Gegenzug haben die Beschenkten soziale Projekte mit einer Spende unterstützt. So konnte der Förderverein des Philipp-Melanchthon-Gymnasiums Bautzen einen Zuschuss für seinen Schulleich verbuchen, der Freundeskreis des Schillergymnasiums nutzte diese Spende für seine Schulküche. Auch das Team im Kinderheim Wuischke freute sich über finanzielle Unterstützung.



## Jugendblasorchester feiert Jubiläum mit 500 Gästen

Das Warten hat sich gelohnt: Nach langer Corona-Pause konnte das Jugendblasorchester Bautzen e. V. jetzt endlich sein Jubiläumskonzert geben. Der musikalische Höhepunkt zum 55-jährigen Bestehen des Orchesters, das eigentlich 2020 gefeiert werden sollte, begeisterte am zweiten Septemberwochenende im Spreepark rund 500 Gäste. Finanzbürgermeister Dr. Robert Böhrer überbrachte zum Ehrentag herzliche Glückwünsche der Stadtverwaltung Bautzen.

Unter dem Motto „Durch unser Notenarchiv von A bis Z“ präsentierte das Jugendblasorchester ein abwechslungsreiches Programm, bei dem mehrere Ensembles mit unterschiedlichem Ausbildungsstand zum Einsatz kamen. Unter der Leitung von Alexander Herrmann und Alexander Mroß spielten 30 aktive und 50 ehemalige Musikerinnen und Musiker. Als Gastdirigent stand zudem der ehemalige Leiter Matthias Hausschild am Pult, und auch der Gründer und langjährige Dirigent Werner Frenzel schwang mit 96 Jahren als Ehrengast den Taktstock.

Das schöne Wetter und ein passendes gastronomisches Angebot sorgten dafür, dass der erste große Auftritt nach 1,5 Jahren zu einer rundum gelungenen Veranstaltung wurde. Und nicht zuletzt trug auch die Energie- und Wasserwerke Bautzen GmbH zum Gelingen bei: Der Förderverein des Jugendblasorchesters bedankte sich ausdrücklich bei der EWB für die unkomplizierte Unterstützung bei der Nutzung des Spreeparks.



## Wintersaison beim MSV Bautzen 04 e.V.

Die warmen Sommertage sind vorbei, die Blätter färben sich bunt, und beim MSV Bautzen 04 e.V. beginnt die Hallensaison. Und so wie die Sportbegeisterung seiner Mitglieder keine Winterpause macht, treibt auch der Verein seine Vorhaben weiter voran: Im MSV Sparkassen Sportpark soll ein Neubau mit Gründach entstehen, damit die Geschäftsstelle – derzeit provisorisch in einem Container untergebracht – auf das Gelände in Bautzen-Süd umziehen kann. Zudem sollen auch die Fassaden der Gebäude auf dem Sportpark und des bestehenden Sportforums neben der Mülzerwiese neu gestaltet werden. Einziger Wermutstropfen: Da die Stadt Bautzen neuerdings auch Gebühren für die Nutzung ihrer Sportstätten durch

Kinder und Jugendliche erhebt, muss der Verein seine Mitgliedsbeiträge entsprechend anpassen. Dennoch will man bei der Kinder- und Jugendarbeit keine Abstriche machen – im Gegenteil: Um sie weiterhin engagiert leisten zu können, sucht der MSV hier aktuell neue Unterstützer. Perspektivisch möchte man den Kita-Sport – ebenso wie den Reha-/Gesundheitssport – sogar noch weiter ausbauen.

Mit Spannung erwartet wird einstweilen die anstehende Neuwahl des Präsidiums: Zur Delegiertenkonferenz am 23.11. sind zwei der sieben Positionen neu zu besetzen. Parallel dazu laufen bereits jetzt die Vorbereitungen für die ersten Events im

neuen Jahr: So wird es 2022 erneut einen Stadtlauf geben. Er soll wieder wie gewohnt „offline“ stattfinden.

Und das ist noch längst nicht alles. Bessere Trainingsbedingungen durch den weiteren Ausbau der Sportstätten, mehr Nachhaltigkeit dank Baumpflanzungen am Sportpark, bessere Fahrradinfrastruktur (u. a. für E-Bikes) und ein gemeinsamer Aktions- und Sichtungstag mit weiteren Sportvereinen sind nur einige der vielen Punkte auf der Agenda des MSV. Ganz oben steht die Integration neuer Sportarten in den Verein – damit der MSV auch weiterhin seinem Anspruch gerecht wird: Jeder findet bei uns seine Sportart.

## Budissa Bautzen und EWB besiegeln weitere Zusammenarbeit für 2 Jahre

Der EWB ist die Förderung von Vereinen der Region, Sport und Kindern eine Herzensangelegenheit. Jüngst wurde die Zusammenarbeit verlängert. Doch was ist im vergangenen Jahr passiert? Welche Projekte wurden angeschoben? Wie hat sich der Verein sportlich entwickelt?

Während der Pandemie war das aktive Vereinsleben sehr schwierig. Nichtsdestotrotz konnten viele Ziele erreicht werden und verschiedene Projekte wurden angepackt. Anfang des Jahres wurde eine Lauf-Challenge ins Leben gerufen, um die Gesundheit und den Sport im Lockdown nicht zu vernachlässigen. Alle Mannschaften des Vereins nahmen teil, darüber hinaus Sportbegeisterte, Sympathisanten und Partner der ganzen Region. Im Juni konnte die ordentliche Mitgliederversammlung stattfinden. Bernd Bimrich, Geschäftsführer der Spreedesign Bautzen GmbH, wurde frisch an der Spitze des Vereins als Präsident gewählt. Der 1. Männermannschaft ist in einem einzigen



Relegationsspiel gegen den SC Freital mit einem 2:1-Endergebnis der Aufstieg in die fünfthöchste Liga – der Oberliga – gelungen. Im Oktober wurde ein weiteres Stück neue Sportgeschichte geschrieben: In der 3. Runde des Sachsenpokals konnte der Regionalligist Lok Leipzig aus dem Rennen um den Pokal geschmissen werden. Und auch im Nachwuchs rollt der Ball wieder: das

EWB-Fußballferiencamp konnte bereits zum 23. Mal durchgeführt werden, alle Teams sind erfolgreich in den Trainings- und Spielbetrieb gestartet, unzählige Anmeldungen – in nie dagewesener Höhe – für die Bambini-Mannschaft sind eingegangen und alle Trainerpositionen konnten mit hochengagierten Übungsleitern besetzt werden. Mit den Hallenturnieren im Winter stehen auch hier die nächsten Höhepunkte an.

An der Infrastruktur wurde ebenfalls intensiv gearbeitet: In der Flutlichtanlage des Rasenplatzes an der Scheune wurde modernste LED-Technik verbaut, um für optimale Lichtverhältnisse zu sorgen. An den Gebäuden des Nachwuchscenters Humboldtthain wurde das Dach vollständig erneuert, die Wände zunächst trockengelegt und anschließend neu angestrichen. Einblicke in das Vereinsgeschehen gibt es auf der Website [www.budissa-bautzen.de](http://www.budissa-bautzen.de), auf Facebook und auf Instagram.



Auch vor Vincent Nerád (oben) hat die EWB bereits Graffiti-Talente gefördert. Zum Beispiel Claudia Walde (unten) – sie ist heute unter dem Namen MadC eine erfolgreiche internationale Künstlerin, deren Werke in Galerien von Zürich bis New York zu sehen sind.

## Graffiti macht Trafostation zum Blickfang

Echter Hingucker statt grauer Zweckbau: Die Energie- und Wasserwerke Bautzen GmbH bringt buchstäblich Farbe in die Region. So hat die EWB dafür gesorgt, dass die einst unscheinbare Trafostation im Gesundbrunnen gegenüber dem Spiel- und Familienpark Sprejnik nun ein echter Blickfang ist. Sie beauftragte den Graffitikünstler Vincent Nerád, ein aufwändiges Bild zu gestalten. Und das kann sich sehen lassen!

### Sprühen aus Leidenschaft

Vincent Nerád hat bereits als Schüler gern gezeichnet und gemalt. Mit der Graffiti-Kunst freundete er sich 2013 bei einem Workshop des Steinhauses an. Es folgten erste Versuche und kleinere Projekte. 2016 gab es eine erste Zusammenarbeit mit dem TiK Bautzen + ProChance sowie kleinere Workshops für Kids.

2017 absolvierte Vincent erfolgreich einen Lehrgang zum Workshopleiter. Nach dem Abitur begann er sein Studium für Architektur an der TU Dresden, derzeit absolviert er sein 9. Semester. Mittlerweile

hat der junge Künstler zahlreiche private Aufträge realisiert und Wettbewerbe bestritten. Eines seiner Highlights war die große Workshop-Woche mit Graffiti-Contest zum Festival „Bouncen in Bautzen“ 2019 mit Legalisierung vieler Graffiti-Flächen. Nach einem Workshop auf dem WGAWA-Festival (WeGoApartWithArt) in Neukirch 2020 entstand in diesem Sommer eine Auftragsarbeit im Saurierpark Kleinwelka: die Neugestaltung des Wurmlochs am Planetenspielfeld.

### Slogan „In Bautzen zu Hause“

Den ersten Kontakt zur EWB hatte Vincent zum 25-jährigen Firmenjubiläum im Zuge eines Graffitiwettbewerbes. Aus dem Kontakt wurde ein Projekt: Vincent entwickelte gemeinsam mit der EWB ein Konzept für die Trafostation. Ziel dabei war es, einen Blickfang zu schaffen, der allen Passantinnen und Passanten ein Lächeln ins Gesicht zaubert. Da der graue Kasten in der Nähe des Spiel- und Familienparks Sprejnik steht, sollte ein familienfreundliches Motiv entstehen, bei dem auch Elemente der Stadt Bautzen sowie

der Umgebung eine Rolle spielen. Getreu dem EWB-Slogan „In Bautzen zu Hause“.

Inzwischen ist Vincent in Sachen Graffiti ein alter Hase. Wie reagiert er auf die Vorurteile mancher Leute? „Die versuche ich durch verbalen Austausch und durch ein kreatives Endprodukt verschwinden zu lassen“, erklärt der junge Mann.

### Talente fördern, Umwelt verschönern

Die EWB hat mit dem Graffiti-Projekt an der Trafostation im Gesundbrunnen gleich zwei ihrer Ziele erreicht: einerseits regionale, junge Talente in Bautzen zu fördern und andererseits die eigenen technischen Anlagen als Teil des Stadtbildes zu etablieren.

Die besprühte Anlage im Gesundbrunnen hat es übrigens auch in sich: Sie war 1981 zur Versorgung des Gesundbrunnens errichtet worden. In der Trafostation kommt Strom in Mittelspannung an, wird in Niederspannung umgewandelt und an die Haushalte und Gewerbetreibenden verteilt. Aktuell versorgt sie rund 300 Wohneinheiten mit Energie.

## Noch aktuell: Triste Verteilerkästen zur Verschönerung gesucht!

Sie kennen Verteilerkästen, die dringend überarbeitet werden müssten, weil sie unschön beschmiert sind oder einfach ziemlich trist aussehen? Geben Sie uns Bescheid, um welchen Kasten es sich handelt – wir veranlassen dann, dass er neu gestaltet wird.

„Verschönerungskandidaten“ im Stadtgebiet zu melden: Dazu hatte die EWB bereits in der vo-

rigen Ausgabe unserer Kundenzeitung aufgerufen – mit Erfolg! Der Aufruf stieß auf offene Ohren, so dass zahlreiche Einsendungen bei uns eintrafen. Die Firma Werbe-Müller hat daraufhin viele Kästen im Stadtgebiet frisch beklebt. Und die Aktion läuft noch! Melden Sie uns verschönerungsbedürftige Verteilerkästen einfach unter Telefon 03591 3752-0 oder per E-Mail an [info@ewbautzen.de](mailto:info@ewbautzen.de).



Vielen Dank für Ihre Unterstützung!



## So entsorgen Sie Alt-Arzneimittel richtig

Die Krankheit ist überstanden, das Medikament aber nicht aufgebraucht, beim Ausmisten der Hausapotheke finden sich Präparate mit abgelaufenem Verfallsdatum. Was tun? Viele Deutsche entsorgen Alt-Arzneimittel einfach über Ausguss oder Toilette – mit fatalen Folgen für Umwelt und Trinkwasser. Der Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Bautzen (EAB) klärt über die Risiken falscher Arzneimittelentsorgung auf und gibt Tipps, wie Sie sich nicht mehr benötigter Medikamente sicher und umweltgerecht entledigen.

Alt-Medikamente entsorgen: Das ist in Deutschland Sache des einzelnen Bürgers, weil es kein zentrales System dafür gibt. Viele Menschen wissen aber nicht, wie man es richtig macht. Pillen, Tropfen oder Kapseln landen deshalb oft einfach im Waschbecken oder in der Toilette. Über das Abwasser gelangen die Wirkstoffe dann ins Grundwasser und so in Bäche, Flüsse und Seen, beim Düngen mit Klärschlamm auch in die Böden. Vor allem häufig verordnete und schwer abbaubare Substanzen lassen sich mittlerweile in fast allen Gewässern nachweisen.

Für die Umwelt kann das schlimme Folgen haben: So tragen z. B. Hormonreste aus der „Pille“ bei männlichen Fischen nachweislich zur Verweiblichung bei. Und sogar im Trinkwasser findet man teilweise schon Medikamentenrückstände. Oberstes Gebot bei der Entsorgung von Arzneimittelmüll ist daher: Unter gar keinen Umständen ins Waschbecken oder die Toilette geben!

### Keine Rücknahmepflicht

Was also tun? Manche Apotheken bieten die Entsorgung von Alt-Arzneimitteln als freiwilligen Service an, zur Rücknahme verpflichtet sind sie

nicht. Zum Wiederverkaufen zurücknehmen oder umtauschen dürfen sie Arzneimittel ohnehin nicht, selbst wenn die Packung unangetastet ist: Weil nicht mehr garantiert ist, dass sie durchgängig richtig gelagert wurde. Deshalb ist es auch keine gute Idee, überzählige Medikamente etwa an Hilfsorganisationen zu spenden, zumal der Aufwand für das Sortieren etc. viel zu hoch wäre.

### Richtig machen ist einfach

Sicher und umweltgerecht entsorgen kann man Alt-Arzneimittel auf denkbar einfache Art: über den Restmüll. Denn bei der Müllverbrennung werden die Wirkstoffe zerstört, anfallende Reste danach grundwassersicher deponiert. Größere Mengen gibt man allerdings besser beim Recyclinghof oder Schadstoffmobil ab. Die Termine des Schadstoffmobils sind auf der Internetseite des Landratsamtes Bautzen oder im Abfallkalender zu finden.

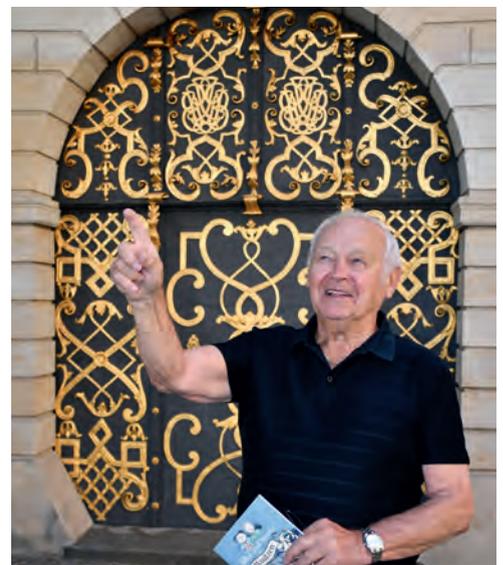
### Sondermüll auf Rezept

Es gibt allerdings auch Ausnahmen: Krebsmedikamente, bestimmte Hormonpräparate und virus-hemmende Mittel müssen grundsätzlich über Sondersammelstellen entsorgt werden, weil man sie nicht in den Hausmüll geben darf. Und auch bei einigen Präparaten, die im Hausmüll landen, ist besondere Vorsicht geboten: So enthalten Schmerzplaster z. T. sehr starke Wirkstoffe, die für Kinder lebensgefährlich werden können. Zum Entsorgen deshalb die Klebeflächen aufeinanderlegen, fest miteinander verkleben und schnellstmöglich über den Hausmüll in den Restmüll geben. Generell sollten Medikamente nie in die Hände von Kindern oder Unbefugten gelangen – deshalb sollte man die Restmüll-Tonnen erst kurz vor der Leerung am Straßenrand bereitstellen.

### Der beste Weg: Arzneimüll vermeiden

Kaufen Sie frei verkäufliche Arzneimittel nie „auf Vorrat“, sondern nur dann, wenn Sie sie wirklich benötigen. Brauchen Sie vorhandene Medikamente erst auf, bevor Sie sich bei denselben Beschwerden eine neue Packung kaufen oder vom Arzt verordnen lassen. Einzige Ausnahme: Antibiotika. Weil sie sich in ihrer Wirkungsweise unterscheiden, hilft nicht jedes Antibiotikum bei jeder Infektion. Welches Präparat auf den jeweiligen Erreger passt, kann tatsächlich nur der Arzt entscheiden. Und: Nehmen Sie Antibiotika immer so lange wie verordnet ein, selbst wenn die Beschwerden schon vorher nachlassen. So vermeiden Sie auch gefährliche Resistenzen. Wollen Sie dagegen Kopfschmerzen oder eine einfache Erkältung im Wege der Selbstmedikation kurieren, lassen Sie sich unbedingt in der Apotheke beraten: So können Sie gezielt die Präparate auswählen, die am besten zum Beschwerdebild passen.





Stadtführer dringend gesucht: An der KVHS können Interessierte lernen, wie man Touristen die Geschichte(n) und Schönheiten Bautzens und der Oberlausitz nahebringt. Hans-Jürgen Albert (oben rechts, Archivfoto) ist schon lange dabei.

# Geschichtenerzähler, Geheimnisverräter, Gästeliebling

Bautzen mit seiner historischen Altstadt, der romantischen Lage über der Spree und den vielen märchenhaften Türmen ist das Inbild einer mittelalterlichen Stadt: voller Geschichte(n) und zugleich ganz lebendig. Dies Einheimischen und Besuchern nahezubringen, ist Aufgabe und Passion der Gästeführer.

Sie lieben Ihre (Wahl-)Heimatstadt, interessieren sich für deren Geschichte und möchten Ihr Wissen und Ihre Begeisterung mit anderen teilen? Dann werden Sie Gästeführer! Die Kreisvolkshochschule bietet mit Unterstützung der Tourist-Information Bautzen-Budyšin derzeit wieder einen Stadtführerkurs an. Der Kurs richtet sich an alle Interessierten, die als Stadtführer oder als Reiseleiter kleine und große Gäste durch Bautzen oder die Oberlausitz führen möchten.

## Gästeführer – wie wird man das?

Vermittelt werden die Grundlagen und das nötige „Rüstzeug“, um kompetent und unterhaltsam durch die Stadt bzw. die Region führen zu können. Neben Wissensvermittlung, Kommunikation und Rhetorik stehen dabei auch Organisation sowie rechtliche Aspekte im Kursplan – und nicht zuletzt geht es um praktische Anleitung und Übung. Dabei besuchen die angehenden Stadtführer gemeinsam verschiedene Einrichtungen der Stadt und erwerben in Vorträgen Wissen zur Stadtge-

schichte. Für die Reiseleiter geht es auf Exkursion durch die Oberlausitz und ihre besonderen Orte.

## Mit Herzblut dabei: Hans-Jürgen Albert

Stadtführer sind mehr als nur Wissensvermittler. Sie sind auch Meilenläufer, Wirtschaftsförderer, Gastgeber, Fotomotiv, wandelndes Lokalkolorit, Stadtliebhaber, Privatgelehrter, Moderator, Alleinunterhalter, Bewahrer, Vermittler, Neugierig-Macher, Wegweiser ... Ein uriges Beispiel eines Herzblut-Stadtführers ist Hans-Jürgen Albert, Jahrgang 1934. 40 Jahre lang war er als Lokführer unterwegs – unfallfrei. Seine Devise „Geht nicht? Gibt's nicht!“

Mit seiner humorvollen, unterhaltsamen Art hat Albert schon tausenden Gästen Bautzens langjährige Geschichte nahegebracht. Meist kommt er mit Mütze zu seinen Führungen, denn – wie er selbst gern erzählt – in Bautzen würde es ständig von Böhmen her wehen. „Wenn der Wind nicht weiß, wohin, dann weht er über Budissin.“ Diese Weisheit kannten schon die Marktfrauen in früherer Zeit – sie zogen sich lieber etwas dicker an.

Alberts unbestrittener Lieblingsplatz ist der Dom St. Petri. Seit fast 500 Jahren hat das Gebäude als sogenannte Simultankirche einen katholischen und einen evangelischen Teil. Das heißt: Drinnen gibt es alles in doppelter Ausführung. So auch

die in Bautzen gefertigten Hauptorgeln. Die frisch restaurierte Eule-Orgel von 1909 (Orgelbau seit 1872, über 700 Orgeln bis heute) hat einen eindrucksvollen Klang. Auch wenn die Orgelbaufirma Gäste hat, ist Hans-Jürgen Albert mit seinem fundierten Wissen zur Stelle. Denn er kennt sich mit dem Dom und der Orgelgeschichte aus wie kaum ein Zweiter.

## Vom Geheimgang hinauf auf den Turm

Und seine Lieblingstouren? Die Kombi-Führung „Dom und romantische Altstadt“ sowie die Tour „Unter dem Pflaster von Bautzen“, bei der man durch einen Geheimgang in den Rathauskeller gelangt und danach den nach dem Ungarnkönig Matthias benannten Turm der Ortenburg besteigt. Zwei Erlebnisse, die sich auch für Bautzener lohnen – denn wer weiß schon wirklich alles über seine Heimatstadt?

## Tourist-Information Bautzen-Budyšin

Hauptmarkt 1, 02625 Bautzen  
Tel.: 03591-42016  
E-Mail: touristinfo@bautzen.de  
www.tourismus-bautzen.de  
Mo-Fr 9:00-17:00 Uhr  
Sa+So 10:00-15:00 Uhr



*Schnuppern und kosten: Im Bautz'ner Senfladen ist das ausdrücklich erlaubt. Siebzehn aparte Geschmacksrichtungen stehen bei den steinvermahlenden Senfen zur Auswahl – da findet garantiert jeder seine Lieblingsnote.*

## Wo Senf-Fans ihre helle Freude haben

Regionale Spezialitäten kennenlernen, kosten und kaufen: Dazu lädt der Bautz'ner Senfladen am Fleischmarkt ein. Und weil informierter Genuss doppelter Genuss ist, gibt's im selben Haus auch gleich noch das Bautz'ner Senfmuseum – alles ins rechte Licht gerückt mit Strom von den Energie- und Wasserwerken Bautzen.

Klassisch mittelscharf, pikant-aromatisch mit Bärlauch oder Kümmel, fruchtig-süß mit Orangen oder schwarzen Johannisbeeren, kräftig scharf mit Meerrettich oder Chili: Für Liebhaber der dunkelgelben Würzpaste ist der Bautz'ner Senfladen ein wahres Eldorado. Denn hier gibt's nicht nur das gesamte Sortiment im berühmten blauweißen Bautz'ner-Look (samt Brutzelsaucen, Brotaufstrichen, Ketchup und Eingelegtem): In hübschen braunen Keramiktöpfen warten auch hochwertige, steinvermahlene Senfspezialitäten auf feinschmeckende Zungen. Senf-Fruchtaufstriche im Nostalgie-Glas wollen probiert sein, hiesige Kräuterliköre versprechen hochprozentigen Genuss.

### Wissen um die Würze

Ein ideales Andenken, Mitbringsel oder Geschenk – und das längst nicht nur für Bautzen-Touristen, für die der Besuch des schmucken Altbaus mit der rot-weißen Fassade sozusagen obligatorisch ist: Museum und Laden zählen jährlich zwischen

70.000 und 80.000 Besucher. Die können in der liebevoll eingerichteten Ausstellung alles erfahren, was man über Senf wissen sollte: Von der Kultivierung der Senfpflanze bis zur Herstellung und zum Gebrauch der traditionsreichen Spezialität. So schätzten etwa die Chinesen Senf bereits vor 3.000 Jahren als Gewürz – und in Europa blieb er neben dem Meerrettich jahrhundertlang das einzige scharfe Gewürz, weil Pfeffer bis ins 13. Jahrhundert unbekannt war.

Der Geschichte des weltberühmten Bautz'ner Senf sind gleich mehrere Vitrinen gewidmet. Eine Original-Senfmühle aus dem vorigen Jahrhundert mit 1.300 Kilogramm Gewicht ist das wohl eindrucksvollste Schaustück, Kochbücher und Menagen aus der Vergangenheit bis zur Gegenwart runden das Bild ab. An einer originalen Biedermeier-Ladeneinrichtung von 1860 können die Besucher alle steinvermahlenden Manufaktur-Senf probieren und erwerben.

### 2.000 Töpfe Weihnachtssenf

Das kleine Senf-Universum im Herzen Bautzens ist das Werk von Manfred Lüdtko. Der gelernte Koch und studierte Hotel-Betriebswirt, der seit 1995 in der Stadt lebt, gründete Laden und Museum 2008 – nachdem er im Jahr zuvor bereits die Bautzener Senfstube übernommen hatte (in

der übrigens auch Nicht-Senf-Liebhaber sehr gut speisen können). Die Senfstube gehört auch heute noch zur FaMa GmbH – so der offizielle Name des Unternehmens, dem der 60-Jährige als Prokurist vorsteht.

Und das er mit immer wieder neuen guten Ideen stetig weiterentwickelt. Die steinvermahlenden Senfe waren sozusagen die Initialzündung, sie sind bis heute DIE Spezialität des Hauses. 17 Sorten umfasst das Sortiment aktuell, seit November ergänzt durch eine – streng limitierte – Saison-Spezialität, den Bautz'ner Weihnachtssenf mit Lebkuchengewürz, Honig und Zimt.

### Perfektes Präsent

Nicht nur zu Ostern, sondern das ganze Jahr über kann man im Laden aber auch die berühmten sorbischen Ostereier erwerben; genau wie das Bautz'ner Senfkochbuch „Ich gebe meinen Senf dazu“, Lausitzer Leinöl und vieles andere, gern auch ansprechend verpackt als Präsent im Körbchen oder auf dem Holzbrett. Neuester Zugang im Sortiment: Kräuterliköre nach traditionellen Rezepten.

Welchen seiner Senfe Lüdtko besonders empfehlen kann? „Der Rustikalsenf“, kommt es wie aus der Pistole geschossen. Der feingemahlene, würzige, vielseitig einsetzbare scharfe Senf ist nicht umsonst der Renner im Sortiment – zusammen mit dem fruchtig-scharfen „Matthias-Corvinus-Senf“ (benannt nach dem ungarisch-böhmischen König, dem auch Bautzens berühmtester Turm seinen Namen verdankt) und dem Bautz'ner Bierseuf, der ebenfalls stark nachgefragt wird. Aber auch die Orangen- und die Sauerkirschensoße erfreuen sich großer Beliebtheit. Und wer weiß, welche Sorten und Produkte Lüdtko und seinem Team noch so einfallen – es lohnt sich also, regelmäßig im Laden vorbeizuschauen. Leuchtende Augen sind garantiert.

#### Bautz'ner Senfladen

Fleischmarkt 5  
02625 Bautzen  
Tel.: 03591 / 597118  
E-Mail: [info@bautzener-senfladen.de](mailto:info@bautzener-senfladen.de)  
[www.bautzner-senfshop.de](http://www.bautzner-senfshop.de)  
Mo – Sa von 10:00 – 18:00 Uhr  
So von 10:00 – 16:00 Uhr

#### Bautzener Senfstube

Schloßstraße 3  
02625 Bautzen  
Tel.: 03591 / 59 80 15  
E-Mail: [info@senf-stube.de](mailto:info@senf-stube.de)  
[www.senf-stube.de](http://www.senf-stube.de)  
Mo – So ab 11:00 Uhr

# Preisrätsel – mitmachen & gewinnen!



## Das können Sie gewinnen:

1. Platz: eine Familienfreikarte für den Saurierpark mit einem Überraschungspaket
2. Platz: Teilnahme an einer öffentlichen Stadtführung für vier Personen
3. Platz: ein Geschenkpaket aus dem Bautz'ner Senfladen



Frage 1: Am Wochenende räumt der BBB-Winterdienst Straßen der Kategorie 1 bis ....

- 7 Uhr morgens     
  9 Uhr morgens     
  11 Uhr morgens

Frage 2: Wie schwer ist die Senfmühle, die im Bautz'ner Senfmuseum zu sehen ist?

- 700 kg     
  1.000 kg     
  1.300 kg

Frage 3: Wie viele Wohneinheiten versorgt die von Vincent Nerád neu gestaltete Trafostation in Gesundbrunnen mit Energie?

- 300     
  320     
  350



## Meine Daten

Vorname		Name	
Straße			
PLZ	Wohnort		
Telefonnummer			Alter

## Und so einfach können Sie mitmachen:

Kreuzen Sie die richtigen Antworten an und tragen Sie Ihre Kontaktdaten ein. Anschließend Coupon ausschneiden und bis zum 02.01.2022 an die Energie- und Wasserwerke Bautzen GmbH, Schäfferstraße 44, 02625 Bautzen schicken. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mitarbeiter und Angestellte der EWB, der BBB mbH und des EAB sind nicht teilnahmeberechtigt. Datenschutzerklärung: <https://www.ewbautzen.de/datenschutz>

**IMPRESSUM:** Ausgabe 03/2021 – Erschienen im November 2021 | **Herausgeber:** Energie- und Wasserwerke Bautzen GmbH, Schäfferstraße 44, 02625 Bautzen | **Produktion:** Diemar Jung Zapfe | **Druck:** addprint AG, Am Spitzberg 8a, 01728 Possendorf, Tel.: 035206-380-0, [www.addprint.de](http://www.addprint.de) | **Fotos:** S. 1: Peter Wilhelm | S. 2: Holger Hinz | S. 3, 10: Jens-Michael Bierke | S. 5: AdobeStock/penofoto.de | S. 6: Holger Hinz, [unsplash.com](http://unsplash.com), Jugendblasorchester Bautzen | S. 7: MSV Bautzen, EWB | S. 8: EWB | S. 9: AdobeStock/TR Design/joyfotoliakid | S. 11: FaMa GmbH | S. 12: AdobeStock/Julia Kutsaeva

Energie- und  
Wasserwerke  
Bautzen GmbH



Schäfferstraße 44 • 02625 Bautzen

### Kundenservice

Telefon: 03591 3752-200  
 Mo., Mi. und Fr. 8 – 16 Uhr  
 Di. und Do. 8 – 18 Uhr  
 Fax: 03591 3752-159  
 E-Mail: [kundenservice@ewbautzen.de](mailto:kundenservice@ewbautzen.de)  
 Web: [www.ewbautzen.de](http://www.ewbautzen.de)  
 Störungen: 03591 3752-375

Bitte beachten Sie unsere eingeschränkten Öffnungszeiten über die Festtage ab 21.12.2021 von 08:00 - 16:00 Uhr.

Beteiligungs- und  
Betriebsgesellschaft  
Bautzen mbH



Schäfferstraße 44 • 02625 Bautzen

### Kundenservice

Telefon: 03591 4644-0  
 Fax: 03591 4644-99  
 E-Mail: [info@bb-bautzen.de](mailto:info@bb-bautzen.de)  
 Web: [www.bb-bautzen.de](http://www.bb-bautzen.de)

### Friedhofsverwaltung:

Telefon: 03591 4644-74

Abwasser-  
beseitigung  
Bautzen



Schäfferstraße 44 • 02625 Bautzen

### Kundenservice

Telefon: 03591 3752-611/631  
 Fax: 03591 3752-666  
 E-Mail: [info@eabautzen.de](mailto:info@eabautzen.de)  
 Web: [www.bautzen.de](http://www.bautzen.de)



Wir wünschen unseren  
Kunden und Partnern eine  
besinnliche Adventszeit  
und frohe Weihnachten.



BETEILIGUNGS- UND  
BETRIEBSGESELLSCHAFT  
BAUTZEN MBH



Energie- und  
Wasserwerke  
Bautzen GmbH

